



K-Nr. 941127 941128
G-Nr. 887186 887187

D	Gebruiksaanleitung	EST	Kasutamisleht	P	Instruções para o utilizador
GB	Instructions for Use	FIN	Käyttöohjeet	PL	Instrukcja obsługi
F	Mode d'emploi	H	Használati utasítás	S	Bruksanvisning
CZ	Návod k použití	I	Istruzioni per l'uso	SK	Návod k použití
DK	Driftsvejledning	J	使用説明書	SLO	Navodila za uporabo
E	Instrucciones para el uso	N	Bruksanvisning	TR	Kullanım Talimatları

D	Lösemittelpumpe für Fußbetrieb	J	溶剤用フットポンプ
GB	Solvent pump foot operated	N	Lösungsmittelpumpe, pedal operiert
F	Pompes à pied à solvants	NL	Pomp voor oplosmiddelen/ voetbediening
CZ	Pumpa na rozpouštědla pro nožní provoz	P	Bomba trasfega, de pe, para solventes
DK	Fodbetjent pumpe til opløsningsmidler	PL	pompa nożna do rozpuszczalników
E	Bombas pedales para disolventes	S	Fotpump för lösningsmedel
EST	Jalaga juhtimisega solvendi pump	SK	Pumpa na rozpouštědla pro nožní provoz
FIN	Liutinpumppu jalka käyttöinen	SLO	Črpalka za topila nožna
H	oldószerszávattyú lábbal való működtetéshez	TR	ayak komutlu solvent pompası
I	Pompa per solventi con pedale		

D Unbedingt vor Gebrauch lesen!
GB Read before use!
F Lire avant usage en tout cas!
CZ Čtěte před použitím!
DK Læs for ibrugtagning!
E ¡De lectura imprescindible antes del uso!
EST Enne kasutamist lugege läbi!
FIN Luettava ennen käyttöä!
H Használat előtt elolvandó!
I Leggere prima dell'uso!
J 使用前にお読みください
N Les før bruk!
NL Voor gebruik lezen!
P Leia antes de usar!
PL Przed użyciem koniecznie zapoznaj się z instrukcją!
S Att läsa före användning!
SK Čtěte před použitím!
SLO Pred uporabo preberi!
TR Kullanmadan Önce Okuyunuz!



D Sicherheitsvorschriften beachten!
GB Follow the safety regulations!
F Suivre les stipulations de sécurité!
CZ Dodržujte bezpečnostní předpisy!
DK Følg sikkerhedsforskrifterne!
E ¡Atención a las normas de seguridad!
EST Jälgige ohutusnõudeid!
FIN Seuraa turvallisuuksmääräyksiä!
H Tartsa be a biztonságai előírásokat!
I Seguire le regole di sicurezza!
J 安全に関する規制に従ってください。
N Følg retningslinjene for sikkerhet!
NL Voor gebruik de veiligheidsvoorschriften lezen!
P Siga as regras de segurança!
PL Przestrzegaj przepisów bezpieczeństwa!
S Följ säkerhetsinstruktionerna!
SK Dodržujte bezpečnostní předpisy!
SLO Upoštečaj varnostne predpise!
TR Güvenlik Kurallarını Uygulayınız!



D Chemische Beständigkeit beachten!
GB Check chemical resistance!
F Préter attention à la liste de la résistance chimique!
CZ Ověřte chemickou odolnost!
DK Kontroller for kemisk modstandsdygtighed!
E ¡Atención a la resistencia química!
EST Kontrollige vastupidavust kemikaalidele!
FIN Tarkista kemikaalin soveltuvuus!
H Ellenőrizze a kémiai ellenállóságot!
I Controllare la resistenza chimica!
J 耐化学薬品性を確認してください。
N Kontroller den kjemiske resistensen!
NL Let op de chemische bestendigheid!
P Verifique a resistência química!
PL Zapoznaj się z odpornością chemiczną tworzywa!
S Kontrollera de kemiska egenskaperna!
SK Ověřte chemickou odolnost!
SLO Preveri odpornost na kemikalije!
TR Kimyasal Direnci Kontrol Ediniz!



www.buerkle.de/
chembest



